



Saint-Césaire



BULLETIN MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT-CÉSAIRE

NOVEMBRE-DÉCEMBRE- JANVIER 2023 : N° 113

MOT DU MAIRE	3
INFOS SERVICES	4
SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE	8
LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	9
VIE COMMUNAUTAIRE	13



FORMULAIRE D'INSCRIPTION
AU DÉPOUILLEMENT DE L'ARBRE
DE NOËL À L'INTÉRIEUR! →

BULLETIN MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT-CÉSAIRE

Coordination
Conception et impression
Tirage

Vicky Desmarais
Imprimerie CIC
2 800 exemplaires



CONSEIL MUNICIPAL

MAIRE : *Guy Benjamin*

CONSEILLERS

Joanie Généreux district n° 1
Michel Denicourt district n° 2
Michel Deschamps district n° 3
Jacques Bienvenue district n° 4
Claudie Létourneau district n° 5
Denis Chagnon district n° 6

Vos élus travaillent sur plusieurs comités afin d'étudier les projets à venir. Voici la liste de ces comités ainsi que leur composition :

COMMISSION DES TRAVAUX PUBLICS

Jacques Bienvenue
Denis Chagnon
Michel Denicourt
Michel Deschamps

COMMISSION DES LOISIRS

Jacques Bienvenue
Michel Deschamps
Joanie Généreux
Claudie Létourneau

COMMISSION ADMINISTRATION / FINANCES / RESSOURCES HUMAINES

Denis Chagnon
Joanie Généreux
Michel Deschamps

COMMISSION SÉCURITÉ PUBLIQUE INCENDIE

Denis Chagnon
Michel Denicourt
Jacques Bienvenue

COMITÉ D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET D'URBANISME

Joanie Généreux
Claudie Létourneau
Denis Chagnon

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Denis Chagnon
Claudie Létourneau

ORGANISATION MUNICIPALE

DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE

Isabelle François

LOISIRS

Chantal Brodeur

BIBLIOTHÈQUE

Line Gervais

COMMUNICATION

Vicky Desmarais

URBANISME

Jonathan Massicotte

TAXATION

Manon Lavoie

TRÉSORIÈRE

Micheline Quilès

COUR MUNICIPALE

Francine Gendron

TRAVAUX PUBLICS

Dominique Arpin

SÉCURITÉ INCENDIE

Étienne Chassé

PRÉVENTION

Cassandra Harvey

ÉDIFICES DE SERVICE

CLINIQUE MÉDICALE DU COLLÈGE

1396, rue Notre-Dame
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-0505

BIBLIOTHÈQUE

1881, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3187, poste 4573
bibliotheque@ville.saint-cesaire.qc.ca

ÉDIFICES MUNICIPAUX

HOTEL DE VILLE

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-5275
administration@ville.saint-cesaire.qc.ca

SÉCURITÉ INCENDIE / CASERNE

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-5275
incendie@ville.saint-cesaire.qc.ca

COMPLEXE SPORTIF

1109, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-2828 - Télécopieur : 450 469-0022
complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca

TRAVAUX PUBLICS

110, route 112
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-3107
travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca

COUR MUNICIPALE DE SAINT-CÉSAIRE

1111, avenue Saint-Paul, Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108, poste 235 - cour@ville.saint-cesaire.qc.ca



De gauche à droite : M. Michel Denicourt, conseiller district n° 2, M. Denis Chagnon, conseiller district n° 6, Mme Claudie Létourneau, conseillère district n° 5, M. Guy Benjamin, maire, Mme Joanie Généreux, conseillère district n° 1, M. Jacques Bienvenue, conseiller district n° 4, M. Michel Deschamps, conseiller district n° 3.

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Vous avez des idées ou des préoccupations? Vous désirez savoir sur quoi planchent vos élus? Consultez l'ordre du jour de la prochaine séance sur notre site web ou venez y assister et poser vos questions.

Les citoyens qui ont des questions, mais ne peuvent être présents, sont invités à les faire parvenir par courriel à administration@ville.saint-cesaire.qc.ca ou à les déposer dans la chute à courrier près de la porte du côté du stationnement de l'Hôtel de Ville, au plus tard à 16 h, la journée même de la séance.

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Mardi 14 novembre, 19 h 30 | Mardi 12 décembre, 19 h 30 | Mardi 9 janvier, 19 h 30

CONGÉS

Tous les services municipaux seront fermés les

10 NOVEMBRE pour le jour du Souvenir;
DU 25 DÉCEMBRE 2023 AU 3 JANVIER 2024 pour le congé des Fêtes.

TAXES

Aucun versement de taxes n'est prévu pour les mois de novembre et décembre 2023 et janvier 2024.

Le compte de taxes municipales 2024 vous parviendra par la poste à la fin du mois de janvier.





MOT DU MAIRE

Au moment où on prépare ce bulletin, il fait chaud comme en plein été... Pourtant l'automne est bel et bien commencé.

On peut dire que le climat nous en fait voir de toutes les couleurs et pas toujours des plus belles!

Au moins, on se console en se rappelant qu'on a eu les Mercredis en Musique du parc Neveu bien chanceux. Il a fait beau et chaud lors de cette série de spectacles. On a réussi à contourner les orages et les pluies de juillet et d'août. Et la participation du public a atteint un niveau record. L'engouement de l'ensemble de la communauté pour une programmation musicale dans ce site enchanteur est bien palpable. Aussi, je tiens à remercier la population pour sa grande participation.

Ça donne beaucoup d'inspiration pour la préparation de la prochaine programmation estivale 2024. La barre est haute! D'autant plus qu'on prévoit faire des aménagements au parc Neveu pour mettre encore plus en valeur cet espace vert.

Des chantiers majeurs se termineront cet automne avec la réfection du rang Bas de la Rivière Nord suite au remplacement des 3 gros ponceaux cet été. Au total, c'est plus de 30 ponceaux qui auront été refaits depuis l'an dernier. La municipalité a bénéficié d'une aide financière importante totalisant plus 4M\$ pour ce chantier. Encore une fois, je veux souligner la collaboration de l'ensemble des citoyens et plus particulièrement celles des résidents de ce secteur qui ont vécu les aléas d'un tel chantier.

La réfection du réseau d'égout et d'aqueduc sur la rue Versailles est un chantier dont la première phase prendra fin en novembre. La vétusté des conduites et la séparation des réseaux d'égout (sanitaire et pluvial) sont des interventions incontournables pour assurer la mise aux normes des infrastructures de gestion des eaux municipales. Encore ici, ces travaux estimés à 5M\$ bénéficieront d'une aide financière gouvernementale de 2.7M\$ provenant du programme TECQ.

Fait à souligner, la phase 2 de ce chantier sera réalisée l'an prochain avec l'aménagement de noues végétalisées en bordure de la rue. Celles-ci ont pour fonction de permettre à l'eau de s'infiltrer et d'être absorbée dans le sol plutôt qu'être rejetée dans le réseau d'égout. Cela fait partie de l'arsenal des « technologies vertes » pour faire face aux changements climatiques et assurer une gestion plus écoresponsable de l'eau.

Concernant les projets importants sur lesquels le conseil municipal doit poursuivre son analyse au cours de la prochaine année, il y a celui de la reconstruction de l'aréna. Une bonification de l'aide financière a été versée par le gouvernement du Québec en juillet dernier portant ainsi le financement gouvernemental à près de 7M\$.

C'est pourquoi le conseil municipal a décidé de lancer un appel d'offres pour la reconstruction de l'aréna afin d'avoir la lecture la plus juste possible des coûts engendrés par ce projet. L'appel d'offres comprend à la fois la reconstruction du bâtiment de même que l'aménagement du stationnement et la mise à niveau des infrastructures d'égout nécessaire à son bon fonctionnement.

C'est donc aux termes de cet appel d'offres que le conseil municipal en collaboration avec les membres du comité de relance de l'aréna pourra évaluer la faisabilité et la viabilité du projet.

De cette façon et compte tenu de l'ampleur d'un tel projet, nous pensons être en mesure de présenter à la population le résultat d'une démarche appuyée sur des chiffres réels et non des estimations budgétaires.

Il est prévu que l'appel d'offres soit lancé au milieu de l'automne de telle sorte que les résultats seront vraisemblablement connus au début de la prochaine année. L'aréna occupera une place importante dans l'agenda municipal pour les prochains mois. Comme je l'ai souvent répété, nous souhaitons livrer un projet économiquement responsable, de sa construction à la gestion des opérations journalières. Le projet devra tenir compte de la réalité du marché et de la capacité de payer des citoyens.

En terminant, comme à chaque bulletin, je renouvelle l'invitation de venir rencontrer chacun des membres du conseil municipal le deuxième mardi de chaque mois. C'est un moment pour partager vos préoccupations tout en vous tenant informés de l'avancement des dossiers.

Finalement, comme nous serons bientôt dans l'esprit du Temps des Fêtes, ne ratez pas l'occasion de vous mettre le coeur en joie en assistant au spectacle musical Noël une tradition en chanson qui aura lieu le samedi 25 novembre à 19h30 à l'Église de Saint- Césaire.

JOYEUX TEMPS DES FÊTES, PRENEZ SOIN DE VOUS ET DE VOS PROCHES.

Guy Benjamin, maire



Collectes à venir

→ COLLECTE DE FEUILLES, CHAUME ET BRINDILLES

10 et 24 novembre

→ SAPIN DE NOËL / Début janvier – consulter le calendrier de collecte pour connaître la date exacte

Consultez le www.mrcrouville.qc.ca pour trouver une foule d'informations pratiques pour vous aider dans la gestion de vos matières résiduelles.

CALENDRIER DE COLLECTE 2024

Le calendrier de collecte 2024 sera bientôt disponible. Consultez-le sur le site de la MRC en visitant le mrcrouville.qc.ca/au-service-des-citoyens/environnement/calendrier-des-collectes/.



Deux écocentres sont également mis à la disposition des résidents de la MRC :

ÉCOCENTRE SAINT-CÉSaire • 275, route 112 (Fermé du 26 novembre 2023 à mars 2024)

ÉCOCENTRE DE MARIEVILLE • 135, chemin du Ruisseau Saint-Louis Est (route 227)

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Le Comité consultatif d'urbanisme se réunit une fois par mois afin de faire l'analyse des dossiers qui lui sont déposés.

LE COMITÉ SE RÉUNIRA LES 30 NOVEMBRE 2023 ET LE 25 JANVIER 2024.

Les dates butoirs pour soumettre votre dossier sont donc les **23 novembre 2023 et le 18 janvier 2024**, soit une semaine avant la réunion du comité.



LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS UN SERVICE 7 JOURS 24 HEURES !

Nous désirons vous rappeler que le service des Travaux publics de la Ville de Saint Césaire est **toujours présent**.

Du lundi au jeudi entre 7 h et 16 h 30 et le vendredi de 7 h à 12 h, les bureaux du service situé au 110, route 112 sont ouverts. Vous pouvez les joindre au **450 469-3108 poste 420** ou par courriel au travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca

Un service d'appel 24 heures est aussi disponible. Si une urgence survient après les heures d'ouverture en lien avec l'eau potable, les eaux usées ou le réseau routier, composez le **450 469-3108 poste 1**, un employé vous répondra.



STATIONNEMENT MUNICIPAL

Afin de permettre le déneigement adéquat du stationnement municipal situé face à l'Hôtel de Ville, celui-ci a été divisé en deux zones. **Le stationnement sera permis en alternance entre ces 2 zones entre 23 h et 7 h.**

ZONE 1 entre l'allée de passage des véhicules et la rue St-Jean : Stationnement interdit le lundi-mercredi-vendredi et dimanche entre 23 h et 7 h

ZONE 2 entre l'allée de passage des véhicules et la rue Plamondon: Stationnement interdit le mardi, jeudi et samedi entre 23 h et 7 h

Veuillez noter qu'il est interdit d'utiliser le stationnement dans la cour de l'Hôtel de Ville et du complexe sportif entre **minuit et 7 h** du 1^{er} décembre au 15 mars sauf pour les véhicules autorisés.

Les véhicules qui ne respectent pas les panneaux d'affichage seront remorqués.

LECTURE ANNUELLE DES COMPTEURS D'EAU

Qui dit novembre dit lecture des compteurs d'eau! Les employés du service des Travaux publics effectueront donc leur tournée annuelle pour la lecture des compteurs d'eau tout au long de novembre. Afin de faciliter la lecture de nos nombreux compteurs, nous vous demandons de rendre accessible la boîte de lecture qui se trouve à l'extérieur de votre résidence.

Pendant cette opération, il est possible que vous receviez un avis écrit vous demandant de communiquer avec nous.

Cela peut signifier que :

- ★ La lecture extérieure n'a pas fonctionné;
- ★ L'accès à la boîte de lecture est impossible;
- ★ Le compteur semble défectueux.

En communiquant avec notre service rapidement, nous serons en mesure de planifier une visite à votre résidence pour la lecture ou de vous demander de nous faire parvenir une photo du compteur par courriel. Si le remplacement du compteur s'avère nécessaire, cela se fera sans frais.

Ne soyez donc pas surpris de voir sur votre terrain un de nos employés identifiés lors de la lecture de votre compteur. Nous vous remercions de votre précieuse collaboration.

Le Service des travaux publics:

450-469-3108 poste 420

travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca



STATIONNEMENT DE NUIT

Dès le 1^{er} décembre prochain

Le stationnement de nuit sera interdit sur les chemins publics de la ville **entre minuit et 7 h**. Le stationnement municipal, situé entre les rues Saint-Jean et Plamondon face à l'Hôtel de Ville, autorise le stationnement de nuit, offrant ainsi une alternative aux citoyens.



SERVICE DE PROTECTION ET SECOURS CIVIL

La Ville de Saint-Césaire est fière d'annoncer la nomination de **M. Patrick Larose** au poste de directeur adjoint du service de Protection et Secours civil. C'est avec une grande joie que nous l'accueillons au sein de notre organisation à temps complet, et nous sommes heureux de travailler à ses côtés pour continuer à assurer la sécurité et la protection de notre communauté. Sa venue assurera un service continu en journée.

M. Larose fait partie du service depuis 15 ans et occupait le poste de capitaine à temps partiel depuis maintenant 6 ans. Nous sommes convaincus qu'avec son aide, le Service de Protection et Secours Civil continuera à exceller dans sa mission de sauvegarde des vies, des biens et de l'environnement en cas de situations d'urgence et de catastrophes. Son efficacité et son dévouement sauront soutenir le service dans l'expansion des services offerts aux citoyens ainsi que dans l'atteinte des exigences gouvernementales. Ensemble, nous atteindrons de nouveaux sommets en matière de préparation aux situations d'urgence, de réponse efficace et de rétablissement rapide.

Joignez-vous à nous pour lui souhaiter la bienvenue dans ses nouvelles fonctions.



Ça me prend un permis! Pourquoi demander un permis ?

Il est parfois difficile de s'y retrouver dans les méandres des règlements municipaux. C'est pourquoi l'équipe du service de l'urbanisme offre aux citoyens une aide précieuse pour mener à terme leurs projets d'aménagement, de rénovation ou de construction. En faisant une demande de permis, ils s'assurent donc que votre projet est conforme aux règlements et ne vous causera pas d'importants maux de tête plus tard! Notez également que l'exécution de travaux sans l'obtention préalable d'un permis est passible d'amende.

D'abord, rendez-vous sur notre site web (www.villesaintcesaire.com/ma-ville/demande-de-permis) ou à la réception de l'hôtel de ville pour obtenir le formulaire approprié.

Complétez le formulaire et joignez-y les documents requis : croquis, plan, soumission, facture, coordonnées de l'entrepreneur, etc.

Faites parvenir le tout à l'hôtel de ville située au 1111, avenue Saint-Paul au moins 30 jours avant la date prévue des travaux.

Voici quelques exemples de situations pour lesquelles vous devez obtenir un permis :

- Projet de construction
 - Bâtiment principal;
 - Bâtiment accessoire (garage, remise, etc.).
- Rénovation
 - Salle de bain, cuisine, etc.
 - Revêtement extérieur;
 - Toiture;
 - Fenêtres.

- Aménagement extérieur
 - Stationnement
 - Galerie
 - Clôture
 - Abatage d'arbres
 - Piscine, spa
 - Remblai/déblai
- Installation sanitaire
- Permis de lotissement
- Dérogation mineure
- Modification à la réglementation d'urbanisme
- Autorisation à la CPTAQ
- Colportage

Important!

Cette liste n'est pas exhaustive. Dans le doute, communiquez avec le service de l'urbanisme par téléphone au

450 469-3108 poste 229 ou par courriel à inspecteur@ville.saint-cesaire.qc.ca.



DÉPLOIEMENT DU RÉSEAU INTERNET HAUTE VITESSE



L'implantation de l'Internet haute vitesse par Vidéotron se poursuit sur l'ensemble du territoire de Rouville. Depuis septembre dernier, plusieurs citoyens résidants sur les rangs du Haut-de-la-Rivière Nord et du Bas-de-la-Rivière Nord ont désormais accès à ce service.

Nous encourageons les citoyens toujours en attente et désirant bénéficier des services de Vidéotron à composer le :

1 833 905-2004

ou s'inscrire via le site Internet à l'adresse suivante:

VIDEOTRON.COM/INTERNET/HAUTE-VITESSE

Les citoyens inscrits seront contactés directement par le service à la clientèle de Vidéotron lorsque le service sera disponible dans leur secteur.
Pour le nouveau statut d'avancement et les détails : mrcrouville.qc.ca/deploiement-internet-haute-vitesse

AVANT DE CREUSER; PENSEZ À INFO-EXCAVATION



Info-Excavation est un service gratuit de localisation d'infrastructures souterraines destinées aux particuliers, aux entreprises ou autres qui désirent creuser ou excaver le sol.

À plusieurs endroits dans la Ville de Saint-Césaire comme partout ailleurs, des conduites appartenant à Bell, Vidéotron, Gaz Métro, Montréal Pipeline sans oublier les conduites d'aqueduc et d'égouts de la Ville sont présentes dans le sol.

Si vous effectuez des travaux et que vous endommagez les conduites existantes, vous êtes alors responsable des dommages. Pour vous protéger, contactez Info-Excavation. Prévoyez un délai de 3 jours ouvrables pour la localisation des services enfouis. Vous recevrez une réponse par courriel, par fax ou par téléphone des compagnies membres qui possèdent des conduites sur les lieux de votre excavation. Si des services se trouvent près des travaux à exécuter, les compagnies se déplaceront sur le site et localiseront au moyen de peinture et de drapeaux leurs services.

Afin de creuser de façon sécuritaire, composez le 1-800-663-9228. Rappelez-vous, il s'agit d'un service gratuit disponible en tout temps.



Si vous désirez plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec le Service des travaux publics au **450-469-3108 poste 420** ou par courriel à : travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca



Sécurité des piscines résidentielles

Vos installations sont-elles conformes? Le Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles de juillet 2010, à subir des modifications importantes au 1^{er} juillet 2021, notamment :

[Source : Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation].

Fin des droits acquis pour les piscines construites avant le 1^{er} novembre 2010

Les propriétaires concernés ont jusqu'au 30 septembre 2025 pour effectuer la mise aux normes de leur cour.

Nouvelle règle pour les piscines dotées d'un plongeur

Toute nouvelle piscine dotée d'un plongeur devra être conforme à la norme BNQ 9461-100. Celle-ci précise les caractéristiques minimales nécessaires pour offrir un environnement sécuritaire pour la pratique du plongeur dans une piscine résidentielle. Elle exige également que des plans d'implantation et de construction soient préparés pour toute piscine résidentielle dotée d'un plongeur. Cette nouvelle norme s'applique seulement aux piscines et aux plongeurs acquis et installés à compter du 1^{er} juillet 2021.

Notons qu'elle ne s'applique pas aux piscines et aux plongeurs acquis avant cette date et installés entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 2021.

Nouvelles règles en matière de contrôle de l'accès

Des modifications ont été apportées au Règlement pour renforcer la sécurité des aménagements autour des piscines.

À compter du 1^{er} juillet 2021 :

- 1) les clôtures en mailles de chaîne dont la largeur est de plus de 30 mm devront être lattées;
- 2) aucune structure ni aucun équipement fixe susceptible d'être utilisé pour grimper par-dessus la paroi d'une piscine ou l'enceinte ne devra être installé à moins de 1 m de celle-ci;
- 3) aucune fenêtre ne devra être située à moins de 1 m d'une piscine ou d'une enceinte, selon le cas, à moins d'être à une hauteur minimale de 3 m ou que son ouverture maximale soit d'au plus 10 cm.

Ces nouvelles exigences sont seulement applicables aux piscines et aux enceintes acquises et installées à compter du 1^{er} juillet 2021. Soulignons qu'elles ne s'appliquent pas aux installations acquises avant cette date et installées entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 2021.

Nous vous invitons à consulter le document synthèse préparé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation résumant les normes du règlement à l'intention des citoyennes et des citoyens disponible sur notre site web.

Finalement, vous pouvez communiquer avec le personnel du service de l'Urbanisme en tout temps par téléphone au 450 469-3108, poste 225, pour obtenir des précisions ou un complément d'information sur ce sujet.



CONSEIL DE SÉCURITÉ



Chauffage

Avec les grands froids qui arrivent, il est essentiel d'avoir un bon système de chauffage chez soi. Aujourd'hui, plusieurs façons de garder son nid douillet au chaud existent. Il est donc important de bien s'informer sur les différentes unités afin de choisir celle qui correspond à vos besoins et de bien suivre les recommandations.

- ▶ Pour les poêles à bois, respectez les distances indiquées sur la plaque d'homologation du foyer.
- ▶ Installez un chauffage homologué ou conforme à la norme CSA B-365.
- ▶ Faites ramoner votre cheminée au minimum une fois par année par une personne certifiée.
- ▶ Disposez de vos cendres dans un contenant métallique. Laissez ce contenant à l'extérieur pour une période d'un minimum de 72 h. Les cendres peuvent demeurer chaudes jusqu'à 5 jours!
- ▶ Installez un détecteur de monoxyde de carbone près des chambres.
- ▶ Utilisez les systèmes de chauffage d'appoint (chaufferettes) de façon temporaire, et débranchez-les lorsque vous quittez le bâtiment.

Borne incendie



- ▶ Aidez-nous à vous aider! Si vous remarquez que la borne-fontaine située aux abords de votre propriété est encombrée, n'hésitez pas à la déneiger afin qu'elle demeure accessible aux services d'urgence en tout temps.
- ▶ Dans cet optique, la réglementation municipale interdit le dépôt de neige ou de glace sur ou autour de la borne incendie.
- ▶ Le code de la sécurité routière interdit quant à lui d'immobiliser un véhicule routier à moins de 3 m de la borne incendie.

Le temps des fêtes

Les décorations de Noël devraient vous réchauffer l'âme, pas mettre le feu à votre demeure! Voici quelques conseils de sécurité à suivre pour passer un temps de Fêtes en sécurité :

- ▶ N'allumez pas de bougies près des rideaux ou autres tissus inflammables et ne laissez jamais de bougies allumées sans surveillance.
- ▶ L'adepte du sapin naturel doit garder le pied de celui-ci humide et y ajouter de l'eau tous les jours. Le sapin peut prendre feu rapidement au contact des lumières de Noël dégageant de la chaleur. Vos lumières sont-elles de faible puissance et conçues pour l'intérieur? Ne laissez jamais le sapin allumé lorsque vous quittez la maison et éteignez-le avant d'aller au lit!
- ▶ Utilisez une barre d'alimentation électrique sécuritaire pour vos décorations de Noël et évitez de la surcharger.
- ▶ Une fois Noël terminé, assurez-vous de disposer du sapin naturel de façon sécuritaire. Une collecte prévue à cet effet se tient habituellement la deuxième semaine de janvier. Consultez le calendrier de collectes sur le site de la MRC de Rouville pour connaître la date exacte.



Changement d'heure

Dans la nuit du 4 au 5 novembre 2023, nous reculons l'heure dans l'ensemble de la province.

Votre service incendie profite de ce changement d'heure pour vous rappeler de procéder à la vérification de votre avertisseur de fumée à l'aide du bouton « Test » et de remplacer les piles afin d'assurer un fonctionnement hors pair.





BIENVENUE À VOTRE BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Votre bibliothèque vous offre plus de **30 000 documents** à consulter ou à emprunter. Vous trouverez des ouvrages pour les jeunes, les adolescents et les adultes : romans, contes, albums jeunesse, bandes dessinées, mangas, livres tactiles, livres en grands caractères, revues, livres audio et jeux d'apprentissage pour les jeunes! Venez visiter notre salon jeunesse et profitez de bons moments en famille.

PLUSIEURS ACTIVITÉS SONT PRÉVUES AU PROGRAMME DURANT L'ANNÉE.

HEURE DU CONTE

CONCOURS

BRICOLAGE EN FAMILLE

PRÉSENTOIRS THÉMATIQUES

L'inscription à la bibliothèque est gratuite pour les résidentes et résidents de la municipalité. Présentez-vous à la bibliothèque pour récupérer votre carte!

NOUVEAUTÉ
LA BIBLIOTHÈQUE EST
MAINTENANT OUVERTE LE
VENDREDI DE 13 H À 17 H!

Catalogue en ligne :

regard.csdhr.qc.ca/ostiguy/

Facebook : @Bibliothèque Municipale de Saint-Césaire

450-469-3187 poste 4573
bibliotheque@ville.saint-cesaire.qc.ca

ALPHA ET BETTE DÉBARQUENT À LA BIBLIOTHÈQUE!

Le Carrefour familial du Richelieu visite la bibliothèque municipale de Saint Césaire avec les mascottes Alpha et Bette!

Les marionnettes Alpha et Bette ainsi que les animatrices-intervenantes du Carrefour familial du Richelieu invitent les tout-petits et leur parent à plonger dans le monde merveilleux des histoires.

Venez les rencontrer à la bibliothèque de Saint-Césaire le samedi 25 novembre prochain à compter de 13 h.

Les sympathiques mascottes partageront avec les enfants leur fabuleuse imagination, leur créativité et leur plaisir des livres. Une histoire vous sera racontée, suivie de plusieurs jeux d'apprentissage. Il est possible de s'inscrire directement au comptoir de la bibliothèque, pendant les heures d'ouverture ou par téléphone au 450-469-3187 poste 4573.

L'âge recommandé est de 3 à 5 ans. Faites vite, les places sont limitées à 10 dyades (parent-enfant).



POUR PLUS D'INFORMATION:

Communiquez avec la bibliothèque au 450-469-3187 poste 4573



VOUS POUVEZ MAINTENANT VOUS INSCRIRE EN LIGNE !

Hiver 2024

INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS SPORTIVES ET CULTURELLES

Les inscriptions auront lieu du 5 au 11 décembre 2023 en personne au complexe sportif ou en ligne. Un code client est nécessaire pour effectuer votre inscription en ligne. Faites-en la demande avant le 30 novembre 2023.

COMMENT OBTENIR SON CODE CLIENT?

Étape 1 : Remplissez le formulaire

- ▶ Complétez le formulaire *Formulaire Code client Loisirs* disponible sur notre site Web dans l'onglet Loisirs et retournez-le, accompagné d'une *preuve de résidence*, par courriel au complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca ou déposez-le directement à la réception du Complexe sportif situé au 1109, avenue Saint-Paul.
- ▶ Votre code client vous sera transmis par courriel.

Étape 2 : Créez votre compte

IMPORTANT – Avant de débiter, assurez-vous que votre appareil soit en mode Wi-Fi sur le réseau de votre entreprise ou de la maison. Il est possible que le lien ne fonctionne pas si vous êtes en zone cellulaire, comme dans la voiture par exemple.

- ▶ Rendez-vous au <https://loisirs.villesaintcesaire.com/ic3.website>, appuyez sur connexion et créez votre compte.
- ▶ Un courriel de confirmation vous sera transmis. Votre compte est valide pour trois (3) ans.

La programmation complète des activités est disponible sur notre site web au www.villesaintcesaire.com/loisirs-et-culture



Installations hivernales

Le parc à neige, la butte à glisser et la patinoire feront leur retour cette année! Dès que les conditions météorologiques seront favorables, nos équipes s'affaireront à la tâche.



Suivez notre page Facebook afin de connaître les dates d'ouverture.

Horaire des Fêtes DU COMPLEXE SPORTIF

SURVEILLEZ NOS RÉSEAUX SOCIAUX

NOËL UNE TRADITION EN CHANSON

MISE EN SCÈNE JOËL LEGENDRE
DIRECTION MUSICALE JACQUES ROY

Le 25 novembre 2023

La Ville de Saint-Césaire aura le privilège d'accueillir les artistes Marie Carmen, Paul Daraïche, Claudette Dion, Joël Legendre, Marie Denise Pelletier et Suzie Villeneuve dans le cadre de la tournée de spectacles Noël Une tradition en chanson.

Nous sommes choyés que les Productions Martin Leclerc aient choisi d'ajouter Saint Césaire à leur itinéraire sur lequel figurent de grandes villes telles que Saint-Hyacinthe, Saint-Jean-sur-Richelieu et Brossard.

Surveillez nos réseaux sociaux ou communiquez avec nous pour connaître la disponibilité des billets.
Ceux-ci sont en vente au complexe sportif depuis le 18 septembre au coût de 50 \$.

Merci à Tremcar de commanditer cet événement!



DÉPOUILLEMENT DE L'ARBRE DE NOËL

LE SAMEDI 9 DÉCEMBRE 2023

INSCRIPTION AVANT LE VENDREDI 10 NOVEMBRE 2023

Le Père Noël et sa douce moitié seront de passage à Saint-Césaire le 9 décembre prochain. Ils vous accueilleront avec joie au complexe sportif et remettront à chaque enfant un présent pour égayer la journée. De plus, les enfants pourront profiter de nombreuses activités tout au long de la journée. Venez vous amuser avec nous!



HORAIRE DU PÈRE NOËL

9h30 à 14h

**Attention! Le Père Noël doit faire une pause de
11h30 à 12h30 afin de se remplir le bedon!**

HORAIRE DES ACTIVITÉS

Les lutins animeront des activités de 9h30 à 15h :

- Jeux gonflables;
- Atelier de bricolage;
- Maquillage au pochoir;
- Animation.



Les enfants désirant recevoir un présent doivent obligatoirement être inscrits. Seuls les enfants entre 0 et 8 ans dont les parents résident à Saint-Césaire sont admissibles. Un grand-parent résidant à Saint-Césaire ne peut pas inscrire un enfant.

Veillez retourner le coupon ci-dessous au plus tard le 10 novembre 2023 au bureau de l'administration du complexe sportif de Saint-Césaire ou par la poste au 1109, avenue Saint-Paul, Saint-Césaire, J0L 1T0. Vous pouvez également inscrire votre enfant en ligne au www.villesaintcesaire.com. Veillez noter qu'aucune inscription ne se fera par téléphone.



COUPON-RÉPONSE

Nom: _____ Âge: _____ Sexe M ou F
 Nom: _____ Âge: _____ Sexe M ou F
 Nom: _____ Âge: _____ Sexe M ou F
 Nom: _____ Âge: _____ Sexe M ou F
 Nom: _____ Âge: _____ Sexe M ou F

Nom du parent _____

Adresse: _____

Téléphone: _____



SOURCE D'INSPIRATION

Rosalie Bouliane



Nos jeunes artistes et athlètes césairois sont capable de grandes choses lorsque nous croyons en eux! Dans cette édition de Ville en mouvement, la Ville tient à souligner le parcours exceptionnel de Rosalie Bouliane, césairoise depuis l'âge de 4 ans et ambassadrice de son sport partout au Québec.

Rosalie débute le baseball à l'âge de 10 ans, évoluant au poste de receveur ainsi qu'à plusieurs autres positions, dont celle de lanceur. Elle intègre d'abord la ligue de baseball mineur en joignant le club des Phénix de Granby dans la catégorie Moustique. L'année suivante, le club des Élités de Richelieu-Yamaska voyait le jour, une équipe entièrement féminine qui jouait contre des garçons du même âge. Elle évolue au sein de cette organisation pendant 5 ans tout en faisant partie de l'équipe du Québec lors de ces 3 dernières années.

En 2022, elle participe pour une première fois aux **Championnats canadiens** à Summerside à l'Île-du-Prince-Édouard. À l'été 2023, elle intègre la ligue ABC qui regroupe les 48 meilleures filles de 16 ans et moins du Québec! Les joueuses se rencontrent en duel à Trois-Rivières tous les dimanches. Pour une 2e année consécutive, elle se taille une place sur une des deux équipes du Québec qui participeront aux Championnats canadiens, encore une fois à Summerside. Cette fois-ci, elle revient la *médaille d'or au cou*.

Le baseball féminin est en grande expansion partout au Québec et Rosalie contribue certainement au rayonnement de sa discipline. Rosalie, la Ville et les citoyens de Saint-Césaire sont derrière toi et te souhaitent un avenir accompli et épanouissant.

Bon succès!

VOUS AIMERIEZ VOUS AUSSI PROPOSER LA CANDIDATURE D'UN JEUNE ATHLÈTE OU D'UN JEUNE ARTISTE CÉSAIROIS QUI FAIT RAYONNER SA DISCIPLINE?

Faites parvenir un courriel à administration@ville.saint-cesaire.qc.ca ou envoyez la candidature par la poste au **1111, avenue Saint-Paul**.



ALTERNATIVE ALIMENT-TERRE

DES FRUITS ET DES LÉGUMES ABORDABLES OFFERTS À L'ANNÉE

Alternative Aliment-Terre est un organisme situé à Marieville qui mobilise la communauté pour mettre sur pied des solutions collectives innovantes afin d'améliorer l'accès physique et économique aux aliments sains pour tous et toutes, en plus de réduire le gaspillage alimentaire directement à la source.

L'augmentation constante des frais d'alimentation accroît le stress financier de plusieurs. Cette entreprise d'économie sociale propose une solution abordable pour l'ensemble de la population résidant des MRC du Haut-Richelieu et de Rouville ainsi que les villes de Chambly et Carignan.

L'organisme dispose d'une variété de fruits et de légumes très abordables de producteurs maraîchers locaux. Durant la saison estivale, il récolte au champ, à l'aide de bénévoles, lors d'activités de glanage ou reçoit des dons de surplus et de déclassés. Par la suite, il conditionne et emballe afin de conserver la fraîcheur des aliments. Les produits proposés sont en format prêt-à-cuisiner et sont accompagnés de recettes faciles, rapides et à faible coût pour faciliter la préparation de menus sains. La boutique en ligne permet aux gens d'avoir accès à l'inventaire complet des produits offerts, de bénéficier de promotions et d'obtenir à coûts très avantageux des paniers zérogaspi. Les gens sont invités à planifier dès maintenant la gestion des repas en commandant leurs produits surgelés via le site www.aliment-terre.org.

COORDONNÉES

146, chemin du Ruisseau-Barré
Marieville, Québec J3M 1P2
438 521-9136
coordination@aliment-terre.org
www.aliment-terre.org
@alternative aliment-terre
Facebook : @alternative aliment-terre



CARREFOUR FAMILIAL DU RICHELIEU

ACTIVITÉS PARENT/ENFANT

Les ateliers parent/enfant te permettent de prendre un temps spécial et de complicité avec ton enfant tout en favorisant le développement de celui-ci. Différents ateliers sont offerts, selon le groupe d'âge : Poupons en action; Les petits explorateurs, On s'amuse dans la nature; Dimanches avec papa; etc.

ATELIERS DE RESSOURCEMENT POUR LES PARENTS

Les lundis, on t'offre des ateliers, cours et conférences conçus pour répondre à tes préoccupations liées à ta vie familiale. C'est une bonne façon de commencer la semaine et la halte-garderie est toujours comprise pour tes tout-petits.

HALTE-GARDERIE DE JOUR ET LE SAMEDI SOIR

Nous pouvons accueillir tes enfants (0-5an) pour un avant-midi de 9h00 à 11h30 ou une journée complète de 9h00 à 15h30. À chaque période, un bricolage et des activités de psychomotricité sont réalisés avec les tout-petits.

Deux fois par mois, on t'offre la halte-garderie du samedi soir pour les 0-12 an. Profites-en pour planifier des sorties ou de belles soirées sans tes enfants!

Toutes les familles sont bienvenues à venir nous visiter!

COORDONNÉES

856, Grand Boulevard
Chambly, Québec J3L 1V9
450 447-9969
accueil@carrefourfamilial.org
www.carrefourfamilial.org
Trouvez-nous sur Facebook



Carrefour Familial
du Richelieu

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SAINT-CÉSAIRE (CAB)

DÉJEUNER DE L'AMITIÉ

Pour les citoyens de 50 ans et plus, résidents de Saint-Césaire ou des villes voisines. À 8 h au local de la FADOQ de Saint-Césaire (1372, rue Notre-Dame). Au coût de 5 \$ pour conférence et petit déjeuner. Aucune réservation requise.

21 novembre : Conférence La fraude et les saines habitudes sur les réseaux sociaux pour les aînés, présentée par Cathy Maltais, policière communautaire de la SQ.

19 décembre : Fêtons Noël en musique avec Jean-Pierre Bérubé.

16 janvier : Conférence Prendre soin de son cerveau, la différence entre démence et Alzheimer présentée par Diane Gaucher, retraitée du milieu de la santé.

CAFÉ RENCONTRE POUR PROCHES AIDANTS

Reprise des cafés rencontres pour proches aidants!

Pour plus d'information, appelez au 450 469-3279 et demandez Gaétane.

PANIER DE NOËL

Du 4 au 22 novembre : Inscription pour recevoir un panier de Noël.

Appelez au 450 469-3279, demandez Julie.

DÉPANNAGE ALIMENTAIRE

Prendre note qu'il n'y aura pas de dépannage alimentaire tout le mois de décembre.

Merci à nos bénévoles pour votre temps et dévouement tout au long de l'année. Grâce à chaque petit geste que vous faites ici, au CAB, nous pouvons faire une différence pour notre communauté!

Joyeuses Fêtes à vous, chers bénévoles ainsi qu'à toute la communauté de Saint-Césaire.

COORDONNÉES

1100, rue Leclaire
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
450 469-3279
info@cabacoer.org
www.cabacoer.org



DE SOI À L'EMPLOI

De Soi à l'Emploi est un organisme à but non lucratif (financé par Services Québec) qui offre un programme gratuit et exclusif aux femmes visant à les soutenir dans leur réintégration au marché du travail en favorisant la définition d'un nouvel objectif professionnel.



Service gratuit!



COORDONNÉES

240, boul. Fréchette, bureau 210
Chambly, Québec J3L 2Z5
450 447-4037
info@soi-emploi.qc.ca
www.soi-emploi.qc.ca



CHEVALIERS DE COLOMB

Les Chevaliers de Colomb est un organisme de bienfaisance apolitique qui œuvre au sein de la communauté Québécoise depuis plus de 125 ans.

DÉJEUNER FAMILIAL

Notre prochain déjeuner aura lieu le 5 Novembre 2023. Par la suite, suivra celui du 3 décembre 2023 auquel les enfants de 12 ans et moins accompagnés de leur parent seront admis gratuitement. Notre premier déjeuner en 2024 aura lieu le 7 janvier où nous pourrons échanger nos vœux !

GUIGNOLÉE DU SAMEDI 2 DÉCEMBRE 2023

La Guignolée aura lieu de 9 h à 12h sous la présidence de M. Claude Richard avec la participation du Centre d'Action Bénévole ainsi que des pompiers. Nous sommes confiants de votre générosité et nous vous remercions sincèrement au nom des gens dans le besoin.

COLLECTE DE SANG DU 18 SEPTEMBRE 2023

Un gros merci à nos 68 donateurs !

La prochaine collecte aura lieu le lundi 4 décembre 2023, nous vous attendons en grand nombre !

Donner du sang c'est donner la vie !

RÉUNION MENSUELLE

Tous les membres sont invités aux assemblées du 15 novembre et du 20 décembre 2023.

En terminant, j'aimerais féliciter tous les parents qui encouragent leur enfant à jouer au soccer. Félicitation aux parents qui sont entraîneurs (euses), aux joueurs (euses) et aux arbitres.

Je vous souhaite de joyeuses Fêtes en famille. Que 2024 vous apporte bonheur, paix et santé. **Joyeuses fêtes !**

COORDONNÉES

1190, rue Notre-Dame
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
450 469-2855
conseil2172@videotron.ca



ÉDUC-À-TOUT

L'APPRENTISSAGE : LA CLÉ DU SUCCÈS!

ÉDUC À TOUT offre des services d'alphabétisation, de francisation, d'aide aux devoirs ainsi que des cours d'informatique, en présence ou en ZOOM. Vous désirez compléter votre équivalence de 3^e ou 5^e secondaire? Communiquez avec nous. L'année dernière, ce sont neuf étudiants qui ont profité de ce service. Visitez notre site web pour plus d'informations.

Les cours de francisation recommencent le 5 septembre!

Nous offrons également les services pour le TDG et les TENS au CAB de Saint Césaire, 1100, rue Leclair, ou par ZOOM. Les cours sont offerts pour les 15 ans et plus. Prenez rendez-vous avec Josée au 450 460-5433.

COORDONNÉES

146, chemin du Ruisseau-Barré
Marieville, Québec J3M 1P2
450 460-5433
www.educ-a-tout.ca
educatout146@outlook.com



FADOQ



Le Réseau FADOQ a pour mission de regrouper les personnes de 50 ans et plus et de les représenter devant les instances nécessitant la reconnaissance de leurs droits et de leurs besoins.

Il a également comme mission d'organiser des activités et d'offrir des programmes ainsi que des services répondant à leurs besoins. L'apport de l'aide des bénévoles est essentiel à la réalisation de cette mission.

SAISON 2023-2024

De septembre 2023 à avril 2024

ACTIVITÉS MENSUELLES

Danse : Le 2^e samedi du mois (de septembre à mai)

Brunch : Le 3^e dimanche du mois (de septembre à mai)

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

Lundi	13	Baseball poches avec Jacques Desrochers
Mardi	9 h à 11 h	Palet avec Nicole Paquin et Michel Desnoyers
	13 h	Bridge (Cartes) avec Bernard Théorêt
	13 h	Bingo avec Danielle Mailloux
Mercredi	9 h à 11 h	Palet avec Nicole Paquin et Michel Desnoyers
Jeudi	13 h	Whist avec Johanne Charest
Vendredi	13 h	Pétanque intérieure avec Jacques Desrochers

Pour plus d'informations, communiquez avec nous.

COORDONNÉES

1372, rue Notre-Dame
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
450 469-3113
fadoqstc@videotron.ca
www.st-cesaire.fadoqry.ca



FONDATION LES ENFANTS DE L'OPÉRA

L'organisme *Les enfants de l'Opéra* offre de l'aide financière aux enfants de 0 à 17 ans issus de familles à faible revenus. Nous sommes là pour des cours de musique, natation, danse, art visuel, sport, orthophonie et camp de jour.

Visitez le: www.lesenfantsdelopera.org pour mieux connaître notre mission qui offre gratuitement le matériel pour les ateliers créatifs qui auront lieu au printemps avec Jocelyne Jodoin. L'an passé, 34 enfants ont été soutenus dans leur apprentissage et ont pu faire rayonner leurs exploits dans l'estime de soi et la confiance en soi. Les dons sur Canadon, vous permettent de recevoir un reçu. Merci!

COORDONNÉES

926, rue Principale Est
Saint-Paul-d'Abbotsford, Québec J0E 1A0
richardlise52@gmail.com
www.lesenfantsdelopera.org



MAISON DE JEUNES DES QUATRE LIEUX

QUOI DE NEUF À LA MAISON DE JEUNES!

Nous faisons place à tous les jeunes de 11 à 17 ans inclusivement. La MDJ vous offre la possibilité de participer à une multitude d'activités : l'accès aux ordinateurs, les ateliers de prévention et de sensibilisation de la santé, les cinés réalité, les invités mystères, l'aide aux devoirs, les cuisines collectives, les soirées de jeux de société, les inters MDJ, les activités de financement, etc. dans nos locaux situés au 2002, avenue de l'Union à Saint-Césaire. De plus, nous invitons les jeunes de la 6e année au 5e secondaire à nous rejoindre au gymnase du complexe sportif les mercredis de 16 h 30 à 17 h 30 ainsi que le premier vendredi de chaque mois à la piscine de 20 h 30 à 21 h 30.

Restez à l'affût pour connaître nos activités de levée de fonds, nos heures d'ouverture ainsi que nos calendriers d'activités par le biais de notre page Facebook.

Pour terminer, le conseil d'administration, l'équipe de travail et les jeunes se joignent à moi pour vous souhaiter un très chaleureux Noël et des vœux de santé, de bonheur et de prospérité pour la Nouvelle Année.

La Maison de Jeunes, un milieu de vie !!!

COORDONNÉES

2002, avenue Union
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
Téléphone : (450) 469-0110
Fax : (450) 469-1221
mdj4lieux@g.mail.com



PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU (PCVR)

Le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu est un organisme à but non lucratif favorisant l'inclusion et l'intégration sociale de personnes présentant un trouble du développement intellectuel, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme, principalement par le jumelage avec un citoyen bénévole. L'organisme offre également des activités régulières pour soutenir ses membres en attente d'être parrainés.

Vous souhaitez partager vos intérêts et passions, prendre le temps de vivre, que ce soit en allant prendre un café, visiter un musée, voir un film, pratiquer un sport ou un art que vous aimez, pourquoi pas le faire avec un ami? Nous pouvons vous jumeler avec une personne ayant des intérêts semblables aux vôtres ou une personne désirant faire de nouvelles découvertes. Vous pouvez également vous joindre à nos activités régulières.



COORDONNÉES

308, rue Montsabré, local 132
Beloil, Québec J3G 2H5
450 464-5325
info@pcvr.ca
www.pcvr.ca



SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

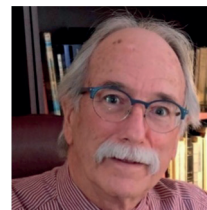
AGA ET CONFÉRENCE SUR L'HISTOIRE DU CHEMIN DE FER

Assemblée générale annuelle et nomination des nouveaux membres du comité exécutif de la Société d'histoire et de des Quatre Lieux. De plus, si vous souhaitez en connaître plus sur les activités de la Société et vous impliquer plus activement comme bénévole, ce sera l'occasion.

À la suite de l'AGA, vous pourrez assister à la conférence de M. Gilles Bachand, historien qui va nous entretenir sur l'histoire du chemin de fer à Mariville et Sainte-Angele au début des années 1900.

Mardi 28 novembre 2023 à 19 h

Salle du sous-sol de l'Église de Saint-Césaire
11, rue Codaire à Saint-Paul-d'Abbotsford
Gratuit pour les membres / 5\$ pour les non-membres



M. GILLES BACHAND, HISTORIEN

Diplômé universitaire en histoire et en archivistique, passionné d'histoire locale, de généalogie et du patrimoine québécois, il a publié plus de cent articles historiques dans plusieurs revues et journaux régionaux.

Auteur de plusieurs livres d'histoire en relation avec l'histoire des Quatre Lieux, l'École de Laiterie de Saint-Hyacinthe, l'Institut de technologie agroalimentaire, des travaux de recherches historiques pour des organismes et des textes historiques pour des circuits patrimoniaux. Il a aussi collaboré à des séries télévisées concernant l'agriculture.

Il a été président de la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux durant 19 ans et est encore rédacteur en chef du périodique mensuel de cette Société : Par Monts et Rivière. Il a publié depuis l'an 2000, dans cette même revue, plus de 200 articles touchant l'histoire de cette belle région de la Montérégie (Ange Gardien, Rougemont, Saint-Césaire et Saint-Paul-d'Abbotsford).

Bienvenue à tous : membres et non-membres

COORDONNÉES

1291, rang Double
Rougemont, Québec J0L 1M0
450 469-2409
lucettelevesque@sympatico.ca
www.quatreliex.qc.ca



COMMANDITAIRES DES ACTIVITÉS CULTURELLES 2023

La Ville tient à remercier à nouveau ses précieux commanditaires qui nous permettent d'offrir des activités culturelles pour tous les césaïroises et césaïrois. **Un grand MERCI !**



IGA *Famille*
GAOUCETTE

 **Jean Coutu**




Prograin[®]
Un monde de Soya

valois
OPTICIEEN

 **MEUNERIE
BENJAMIN** 
DEPUIS 1979 **ENTREPRISE
D'ICI**


TREM CAR[®]